

## دعوة اعادة طرح عطاء

TENDER NO.: (أش/2020/7)

**Tender name: Data Acquisition Systems and Online platform**

**A.Data Acquisition Systems**

**B.Automated Weather Station**

**C.Online Platform**

المنافق:

الجامعة الألمانية الأردنية وهي جامعة حكومية رسمية بحاجة الى اعمال تصميم و تركيب و تشغيل و تدريب و صيانة أجهزة مراقبة استهلاك كهربائي في تسعة مدارس حكومية و جهاز مراقبة جوية و خادم حاسوبي مع البرامج و اعمال البرمجة كما في وصف الاعمال.

يرجى تقديم عرضكم لتنفيذ هذه الاشغال وفق التعليمات والشروط العامة والخاصة والمواصفات المرفقة بهذه الدعوة. هذا ويشترط للنظر في عرضكم أن يقدم على النموذج المرفق وسوف لا ينظر في أي عرض يقدم بعد الموعد المحدد. هذا ونعلمكم بأننا غير ملزمين بإحالة العطاء على أقل الأسعار.

يتم استلام العروض اعتبارا من يوم الاربعاء الموافق ٢٠٢١/١/٢٧ ولغاية يوم الاثنين ٢٠٢١/٢/١ (من الساعة التاسعة صباحا وحتى الواحدة ظهرا).

آخر موعد لابد من تقديم العروض الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الاربعاء الموافق ٢٠٢١/٢/١٧

وأقبلوا فائق الاحترام،،،

الجامعة الألمانية الأردنية

رئيس لجنة شراء الأشغال الرئيسية



## نموذج عرض الأسعار

### السادة لجنة شراء الأشغال الرئيسية/جامعة الألمانية الأردنية

بناء على دعوة العطاء رقم (أيش/٧/٢٠٢٠)، ووفقاً للتعليمات العامة والخاصة والمواصفات المرفقة بها فإنني أقدم عرضي وأوافق على أن أقوم بتنفيذ كافة الأشغال المطلوبة وبالأسعار وشروط التسليم والمواصفات الواردة في هذا العرض.

وإنني ألتزم بأن يبقى العرض ساري المفعول لمدة تسعون يوماً اعتباراً من تاريخ(٢٠٢١ / ٢ / ١٧).

### المفوض بالتوقيع

اسم المفاوض: .....

الخاتم

العنوان: ..... هاتف: .....

فاكس: .....

ص.ب: .....

القيمة الإجمالية للعرض (رقم وكتابه): .....

المرفقات: -

..... - ١

..... - ٢

..... - ٣

..... - ٤

يجب ان يعبأ النموذج بالكامل وأن يرفق بالعرض عند تقديمها للجامعة



## دعوة إعادة طرح عطاء

TENDER NO.: (ash/7/2020)

Tender name: Data Acquisition Systems and Online platform

A.Data Acquisition Systems

B.Automated Weather Station

C.Online Platform

التاريخ: ٢٤/٢/٢١٢٠

تحتاج الجامعة الألمانية الأردنية إلى الأشغال المبينة تفاصيلها وفقاً للشروط العامة التالية:

١.١) يقدم العرض على النموذج المقرر - إن وجد - مطبوعاً أو مكتوباً بخط واضح خال من الكشط أو المحو أو التعديل أو الإضافة، إلا إذا اقتضت الضرورة غير ذلك وعندها على المناقص التوقيع بجانب الكشط أو المحو أو التعديل أو الإضافة، وإن يشتمل العرض على القيمة الاجمالية بحيث تكون مدونة بشكل واضح وفي خلاف ذلك للجنة الحق باستثناء العرض .

ب. لا تقبل العروض غير الموقعة من مقدميها أو من وكلائهم أو التي قدمت بعد الموعد المحدد لتقديمها.

ج. على المناقص أن يقوم بإعادة نسخة دعوة العطاء موقعة ومحوتة من قبله.

د. لا يجوز إدخال أي تعديل أو إجراء أي تبدل أو كشط في نموذج العرض للمناقصة أو أي من وثائق المناقصة المرفقة به من قبل المناقص باستثناء تعينة الم الواقع المطلوب تعيتها وإذا أجرى المناقص أيّاً من تلك التعديلات أو التبديلات أو الكشط أو إخلّ بأيّ من هذه التعليمات فيجوز للجنة إهمال عرضه، وإذا أراد المناقص تقديم بعض الشروط أو التحفظات أو البدائل التي تناسبه فإن بإمكانه تضمين ذلك في مذكرة خاصة منفصلة ترافق بالعرض.

هـ. يقدم العرض على نسختين (أصل وصورة) وكل نسخة تحتوى على ملقطين منفصلين فني ومالى وترفق بالملحق الذي يحتوى على التأمين الخاص بدخول العطاء وتكون الملفات الثلاثة مختومة باسم (لجنة شراء الأشغال الرئيسية - الجامعة الألمانية الأردنية) ومكتوب عليه بخط واضح اسم المناقص وعنوانه ورقم العطاء ونوع الأشغال ، بالإضافة إلى نسخة الكترونية للعرض الفني فقط.

٢- على المناقص زيارة الموقع قبل التسعير على مسؤوليته الخاصة.

الجامعة على المناقص إن يبيّن في عرضه عنواناً ثابتاً ترسل إليه جميع المراسلات المتعلقة بالعطاء، وعليه أن يبلغ اللجنة بكتاب مسجل عن أي تغيير أو تعديل في عنوانه وإن فانها لن تكون ملزمة بمراعاة هذا التغيير أو التعديل، وتعتبر جميع المراسلات التي تترك في العنوان المذكور أو ترسل له بالبريد كأنها وصلت فعلاً وسلمت في حينها ويصبح تبليغاً رسمياً للمتعهد متوجاً بكافة أثاره القانونية.

- ٤.١). على المناقص أن يضع أسعاره رقماً وكتابه على النموذج – إن وجد – ويرفض أي عرض يحدث فيه المناقص تشويشاً في أسعاره، واللجنة غير مسؤولة عن أية أخطاء قد يرتكبها المناقص في وضع الأسعار.
- ب. لا تتحمل الجامعة أية مسؤولية أو تعويض من جراء ارتفاع أسعار المواد والتجهيزات أو أجور الأيدي العاملة أو أية رسوم إضافية أو عن الخسارة في المعدات والآلات والتجهيزات المستعملة من قبل المتعهدين.
- ٥.١. على المناقص أن يرفق بالعرض، لصلاح الجامعة الألمانية الأردنية ولأمرها فقط، تأميناً للدخول في العطاء (BID-BOND) على شكل كفالة مصرافية أو شيك مصدقأً من قبل أحد المصارف المحلية لا يقل عن (٣%) ثلاثة بالمائة من قيمة عرضه ولا يتطرق في العروض غير المعززة بذلك التأمينات، وبحيث يتم ذكر اسم المناقص ورقم العطاء على هذا التأمين بوضوح، وعلى أن تغطي الكفالة القيمة الأعلى لعرضه في حال وجود بدائل، تحت طائلة استبعاد العرض.
- ب. يقدم المناقص الذي يحال عليه العطاء تأميناً لحسن التنفيذ (PERFORMANCE-BOND) بنسبة (١٠%) عشرة بالمائة من قيمة قرار الاحالة لأمر (الجامعة الألمانية الأردنية) على شكل كفالة مصرافية غير مشروطة أو شيك مصدق من قبل أحد المصارف المحلية تبقى سارية المفعول لحين تسليم الأشغال، ويحفظ هذا التأمين لدى الدائرة المالية في الجامعة كضمان لتتأمين تنفيذ العطاء على الوجه الأكمل ولاستيفاء المبالغ التي قد تكون دفعت زيادة عن المبالغ الواجب دفعها وكذلك لاستيفاء الغرامات والتعويضات وفرق الأسعار أو التكاليف التي تستحق لحين الانتهاء من تنفيذ العطاءات.
- ج. يلتزم المتعهد المحال عليه المناقصة بتقديم كفالة صيانة بنكية (اصلاح العيوب) بمقدار (٥%) من قيمة الاعمال المنجزة، تبقى سارية المفعول لمدة 24 شهر من تاريخ استلام الأشغال.
- ٦. تقدم الأسعار باليورو ، ما لم يرد خلاف ذلك في الشروط الخاصة لدعوة العطاء.
- ٧.أ. يلتزم المتعهد بمدة التسلیم المحددة في دعوة العطاء إن ذكرت.
- ب. وإذا لم تحدد مدة التسلیم في دعوة العطاء فعلى المناقص أن يحدد المدة التي يراها مناسبة وللجنة في هذه الحالة النظر في مدة التسلیم المقترنة.
- ج. إذا كانت مدة التسلیم المحددة بدعوة العطاء لا تتناسب مع المناقص فعليه تحديد المدة التي يراها مناسبة وللجنة في هذه الحالة قبول عرضه أو رفضه.



ب. تحسب غرامات التأخير بتنفيذ الاشغال بواقع (٥٠٠) يورو يوميا عن كل يوم تأخير في التنفيذ ويسقف ١٥% من قيمة العقد وتحسم الغرامة من المبالغ المستحقة للمتعهد أو من تأمين حسن التنفيذ وإذا وافقت الجامعة على تسلم أية أجزاء من العطاء بشكل يتيح له استعمال تلك الأجزاء واستغلالها فيمكن عندها تخفيض غرامة التأخير بنسبة قيمة الأشغال التي تم تسليمها من أصل العطاء.

٩. يلتزم المناقص بأسعاره لمدة (٩٠) يوما، ويعتبر توقيعه على نموذج عرض المناقصة التزاماً بذلك.

١٠. على المناقص أن يقدم عينات من المواد المطلوبة للاشغال، إن أمكن ذلك وكتالوجات ونشرات باللغة الإنجليزية وعليه أن يحدد في عرضه بلد منشأ المواد المستخدمة في تنفيذ الاشغال واسم الشركة الصانعة وتقديم شهادة منشأ مصدقة حسب الأصول

١١. ترفق بالمناقصات صورة عن السجل التجاري ورخص المهن وشهادة التصنيف سارية المفعول.

١٢. تحفظ اللجنة لنفسها حق استبعاد أي عرض لا يكون واضحاً بصورة كافية أو يحمل أكثر من تفسير أو إذا كان ناقصاً، في بيان مواصفات مواد العطاء أو شروط ومواعيد تسليمها أو لم يقدم على النموذج المقرر المرفق بدعاوة العطاء ويكون تقدير اللجنة بعلم الوضوح كافياً لاستبعاد العرض.

١٣. يجوز للمناقص سحب عرضه بمذكرة موقعة منه تودع في صندوق العطاءات قبل الموعد المحدد لفتح العطاء.

١٤. تقبل اللجنة أي تخفيض في الأسعار الواردة في العرض يصلها بمذكرة تودع في صندوق العطاءات قبل موعد فتح العطاء..

١٥. إذا وجدت اللجنة أن الأسعار المقدمة مرتفعة أو لا تتناسب مع التقديرات الموضوعة لتلك الأشغال فلها أن تقوم بأي من الإجراءات التالية حسبما تراه مناسباً لمصلحة الجامعة:

أ. التفاوض مع مقدم أرخص الأسعار لتخفيضها إلى المقدار الذي تراه مناسباً

ب. إلغاء العطاء والتفاوض مع الذين اشتركوا فيه ومع غيرهم للحصول على سعر أقل وتلزيم الأشغال بموجبه.  
 ج. إعادة طرح العطاء.

١٦. وفي حال وجود تعارض بين سعر الوحدة والمبلغ الاجمالي يجب اعتماد سعر الوحدة وتصحيح المجموع والسعر الاجمالي وفقاً لذلك ما لم يكن هناك ما يثبت بشكل واضح ان العلامة العشرية في غير موضعها.



في جموع المبالغ في جدول الكميات نتيجة عملية الاضافة والطرح للمجاميع الفرعية  
فيجب اعتماد المجاميع الفرعية وتصحيح السعر الاجمالي وفقاً لذلك.

ج- في حال وجود تعارض بين سعر الوحدة المثبت كتابة الا اذا وجدت لجنة الشراء قرينه لاعتماد السعر رقمـ.

د- اذا لم يقبل اي من المناقصين بعد التحليل والتقييم تصحيح الاخطاء فيجب استبعاد عرضه ومصادرته تامين دخول العطاء بقرار من لجنة الشراء.

هـ- اذا تبين ان المناقص لم يتم بتسعير بند او اكثر من البنود فيتم اختبار تلك البنود غير المسورة محملة على بنود العطاء الاخرى وعلى المناقص تنفيذها فيما اذا أحيل عليه العطاء وذلك بدون مقابل سواء ارفق تلك البنود او لم يرفقها في عرضه.

١٧. لجنة الشراء ان تنقص او تزيد كميات الاشغال المطلوبة في وثائق الشراء قبل الاحالة دون الرجوع الى المناقص سواء قبل الاحالة او بعدها استناداً للمادة ١٠١ من تعليمات تنظيم اجراءات المشتريات

١٨. يقع الشخص الذي أحيل عليه أي عطاء عقداً لتنفيذ وفقاً للشروط والمواصفات والأشغال المطلوبة في العطاء على أن ينص في العقد على أن تلك الشروط والمواصفات والأمور الأخرى الواردة في دعوة العطاء وفي الوثائق والمخططات المرفقة أو الملحقة به والأحكام والإجراءات المنصوص عليها في هذا النظام تعتبر جزءاً لا يتجزأ من ذلك العقد.

بـ. لا يجوز للمتعهد الذي أحيل عليه أي عطاء للجامعة أن يتنازل عنه أو عن أي جزء منه إلى أي شخص آخر بأي صورة من الصور بدون موافقة خطية مسبقة من اللجنة ووفقاً للشروط والضمانات التي تقررها، على أن يصادق قرار اللجنة من قبل الجهة التي سبق لها وصادقت على قرار الإحالة.

١٩. إذا لم يتم المناقص الذي أحيل عليه العطاء بعد تبليغه قرار الإحالة بتوقيع عقد تنفيذ العطاء وتقديم الكفالات والتأمينات المطلوبة منه بمقتضى أحكام نظام المشتريات الحكومية رقم(٢٨) لسنة ٢٠١٩ خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تبليغه قرار الإحالة فيعتبر مستنكفاً عن تنفيذ العطاء ، وللجنة في هذه الحالة إما إحالة العطاء على مقدم العرض الأفضل بعد العرض الذي قدمه المستنكف وفقاً لاعتبارات المنصوص في النظام أو الغاء العطاء وإعادة طرحه وتضمين المتعهد المستنكف أو المختلف من الاشتراك في أي عطاء أو أعمال للجامعة لمدة التي تقررها اللجنة.

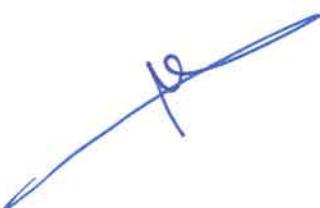
٢٠. إذا تخلف المتعهد عن تنفيذ العطاء الذي أحيل عليه كلها أو جزئياً أو خالفاً أي شرط من شروط العطاء فيتحقق للجنة أن تتخذ بحقه الإجراءات التالية أو أي منها:-

١) مصادرته بعض أو كل المبلغ الذي قدمه ذلك المتعهد ككفالة أو تأمين حسن التنفيذ وقيده إيراداً للجامعة.



**الجامعة الألمانية الأردنية** من قبل الجامعة بالأسعار والشروط والطريق **نفقة المناسبة** وتضمين المتعهد أي فرق في الأسعار مضافاً إليه (%) من ذلك الفرق نفقات إدارية.

- ب. تقوم اللجنة بأي إجراء من الإجراءات الواردة في (١) و (٢) من البند (أ) أعلاه والشرط (٢٢) دون أن تكون ملزمة بتوجيهه أي إنذار أو إنذار إلى المتعهد المستحق أو المختلف قبل تنفيذ تلك الإجراءات. ٢١. يتحمل المتعهد نفقات إجراء الفحوص الروتينية للمواد **واحدة** فحوصات تجري على المواد بقصد التحقق من مطابقتها للمواصفات وفي حالة لزوم تكرار الفحص يتحمل المتعهد **نفقات** إجراء الفحص إذا كانت النتائج غير مرضية وتحملي الجامعة نفقات إجراء الفحوص إذا كانت النتائج مرضية.
- ب. ترد العينات المقدمة مع العروض غير المقبولة إلى أصحابها **(٣)** وغبوا في ذلك، وتصبح ملكاً للجامعة إذا لم يطب خطياً استردادها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ إخالة العطاء.
٢٢. يتحمل المناقص الأجر المستحق عليه عن الإعلان عن العطاء **ومهما تكررت مرات الإعلان**.
٢٣. يدفع المتعهد المحال عليه العطاء الطوابع القانونية ورسوم **الإحالة** ورسوم العقود والرسوم الإضافية وأية رسوم أخرى مستحقة بموجب القوانين والأنظمة المعمول بها ويتم **تسديد** هذه الرسوم والطوابع عند التوقيع على قرار الإحالة.
٢٤. تعتبر هذه الشروط وثيقة من وثائق العطاء على المناقص **التوقيع عليها وختامها بخاتمه الخاص وارفاقها بمناقصته**.
٢٥. يقدم المناقص عرضه معفى من الضريبة العامة على المبيعات **والرسوم الجمركية**
٢٦. الجامعة لن تحمل أية ضرائب جديدة قد تفرض و / أو تزداد على المواد المستخدمة في التشغيل بموجب قرارات الإحالة الخاصة بالعطاءات والتي يتم فرضها و / أو زيادة نسبتها خلال فترة التنفيذ و / أو التأخير بالتنفيذ.
٢٧. يودع العرض من قبل المناقص أو وكيله في صندوق العطاءات في المكان المخصص له في الجامعة في موعد **أقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الأربعاء الموافق ٢٠/٢/٢١**
٢٨. تقدم الأسعار الإفرادية على أن يتم بيان قيمة العرض الإجمالية بشكل واضح.
٢٩. يحق للجنة الشراء الغاء العطاء قبل توقيع المناقص على عقد الشراء دون أن يكون لأي من المناقصين الحق في الرجوع على لجنة الشراء باي خسارة او ضرر ناشئ عن تقديم عرضه ولا يترب على الجامعة اي التزامات مادية او غير مادية مقابل ذلك.



٣٠- تعتبر احكام نظام المشتريات الحكومية رقم ٢٨ لسنة ٢٠١٩ وتعديلاته تنظيم اجراءات المشتريات الصادرة بمقتضى المادة (١١٠) من النظام جزءا لا يتجزأ من وثائق العطاء.

**يشترط توقيع وختم جميع الوراق المرفقة بالعرض الخاص بالشركة من قبل المنافق**

رئيس لجنة شراء الاشغال الرئيسية

الجامعة الألمانية الأردنية



الجامعة الألمانية الأردنية

دعوة اعادة طرح العطاء رقم أ.ش/٧٤٢٠٢٠

**Data Acquisition Systems and Online platform**

١. تدعى الجامعة الألمانية الأردنية الشركات المتخصصة في مجال اجهزة المراقبة والفحص وقياس الاستهلاكات الكهربائية .
٢. على الشركات الراغبة بالاشتراك بهذا العطاء مراجعة امين سر لجنة شراء الاشغال الرئيسية في الجامعة الألمانية الأردنية مصطحبين معهم رخصة مزاولة مهن وسجل تجاري سارية المفعول لشراء نسخ وثائق العطاء اعتبارا من يوم يوم الاربعاء الموافق ٢٠٢١/١/٢٧ وحتى يوم الاثنين الموافق ٢٠٢١/٢/١ .
٣. وصف العمل :اعمال تصميم و تركيب و تشغيل و تدريب و صيانة اجهزة مراقبة استهلاك كهربائي في تسعه مدارس حكومية و جهاز مراقبة جوية و خادم حاسوبي مع البرامج و اعمال البرمجة كما في وصف الاعمال .
٤. ثمن نسخة العطاء (75) ديناراً غير مستردة.
٥. اخر موعد لقبول الاستفسارات يوم الاربعاء الموافق ٢٠٢١/٢/٣ ولن ينظر في اي استفسار يرد بعد هذا التاريخ.
٦. اخر موعد لتقديم العروض الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ٢٠٢١/٢/١٧ وتسلم العروض في مقر الجامعة الألمانية الأردنية -ناعور- المشقر ( دائرة الهندسة ) .
٧. على المناقص ان يرفق مع عرضه كفالة دخول العطاء تساوي ٣٪ من قيمة العرض سارية لمدة تسعون يوماً من تاريخ إيداع العروض في مغلق منفصل على شكل كفالة بنكية او شيك مصدق من بنك اردني لصالح صاحب العمل ولأمره صادرة عن بنك او مؤسسة مالية مرخصة للعمل في الاردن وكل عرض لا يرفق به كفالة دخول العطاء يعتبر لاغيا ولا ينظر به.
٨. أجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء مهما تكررت مرات الاعلان.
٩. للجامعة الحق بإلغاء العطاء دون ابداء الاسباب وبدون أن يتربى على هذا الإلغاء أي مطالبة مالية أو قانونية.
١٠. للاتصال على وثائق العطاء اعلاه يمكن مراجعة امين سر لجنة شراء الاشغال الرئيسية في الجامعة او من خلال موقع الجامعة ([www.gju.edu.jo](http://www.gju.edu.jo)) من خلال النقر على work.tenders اسفل الصفحة.

رئيس لجنة شراء الاشغال الرئيسية

D.M.NAJD SHERIFF  
Tel. +962 6 4294444 Fax +962 6 4300214

هاتف: ٩٦٢ ٦ ٣٥٩٤٤٤٤ فاكس: ٩٦٢ ٦ ٣١٤ ٣٥٧ ص.ب.: ٣٥٧ عمان ٩١٨ الأردن



جامعة الألمانية الأردنية  
German Jordanian University

## الجامعة الألمانية الأردنية

### لجنة شراء الأشغال الرئيسية

#### دعوة اعادة طرح عطاء

رقم العطاء: (أش/٧٠/٢٠٢٠)

Data Acquisition Systems and Online platform

## **التعليمات العامة للمناقصين :**

**أولاً: على الراغبين بالاشتراك في المناقصة والمتقدمين للحصول على نسخة من العرض تقديم الأوراق المطلوبة لامين سر لجنة شراء الاشتغال الرئيسية وهي :-**

- ١- رخصة مهن وشهادة مزاولة مهنة سارية المفعول في المجال المطلوب صادرة عن الجهات المختصة.
  - ٢- كتاب تفويض من الشركة للشخص المفوض باستلام وثائق الدعوة.

يتم استلام العروض اعتباراً من يوم الأربعاء ٢٧/١٢/٢٠٢١ ولغاية يوم الاثنين ٢١/١٢/٢٠٢١ (من الساعة التاسعة وحتى الواحدة ظهراً).

آخر موعد لابداع العروض الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء الموافق ٢٠٢١/٢/١٧

للاستفسار

الجامعة الالمانية الاردنية

4846 فرع 062494444 هاتف

**Works.tenders@qju.edu.jo**

هاتف: +962 6 4794444 فاكس: +962 6 3502148 عمان - الأردن  
رئيـس لجـنة شـراء الاـشـغال الرئـيسـية  
ص.ب.: 350214 PO.Box. 35247 Amman 11180 info@gju.edu.jo www.gju.edu.jo  
Tel. +962 6 4294444 Fax. +962 6 4300214